

آپ کیلئے معلومات جنہیں ایول ہسپتال میں بچے کی ولادت کیلئے جگہ ملی ہے

بچے کی ولادت کے دوران بچے کے دل کی دھڑکن چیک کرنا بالکل عام ہے تاکہ خبر رکھی جائے کہ بیٹھ میں بچہ خیریت سے ہے۔ اس کے بنیادی طور پر دو مختلف طریقے ہیں۔ ایول میں ہم دل کی دھڑکن رجسٹر کرنے کے ذریعے بچوں کی خبرگیری کرتے ہیں اور جن کیسوں میں دل کی دھڑکن ابنا رمل ہو، دوران ولادت بچے کے سر کی جلد سے خون کا چھوٹا سا نمونہ لیا جاتا ہے۔ اس دوسرے طریقے میں بچے کے سر پر چپکائے گئے ایک چھوٹے سے الیکٹروڈ کے ذریعے اس کے دل سے آنے والے برقی سگنلز کا تجزیہ کیا جاتا ہے۔ یہ یقین سے معلوم نہیں ہے کہ ان دونوں طریقوں میں سے کونسا طریقہ بہتر ہے۔

ہمارے میٹرنٹی وارڈ میں ان دونوں طریقوں کے معیار کا موازنہ کرنے کیلئے ایک تحقیقی مطالعے کی منصوبہ بندی کی جا رہی ہے۔ اس تحقیق کا مقصد یہ یقینی بنانا ہے کہ ہم ولادت کے سلسلے میں بہترین ممکن مدد فراہم کریں اور اس کیلئے ہمیں بہترین ممکن حد تک یہ دریافت کرنے کے قابل ہونا چاہیئے کہ کونسی ولادتوں کے دوران بچہ مشکل سے دوچار ہوتا ہے۔

اس تحقیق کے تحت کیا ہو گا؟

خواہ آپ تحقیق میں حصہ لینا چاہیں یا نہ لینا چاہیں، دوران ولادت آپ کی خبرگیری اسی طرح سے کی جائے گی جیسے ہم اس وقت ایول میں کرتے ہیں یعنی بیٹھ میں بچے کی نبض رجسٹر کرتے ہیں اور جب ضرورت ہو تو بچے کے سر سے خون کا نمونہ لیتے ہیں۔ اس کے علاوہ بعض ولادتوں میں ایک چھوٹا سا الیکٹروڈ بھی دوران ولادت بچے کے سر پر لگانا ضروری ہو جاتا ہے تاکہ بچے کے دل کے فعل پر مزید بہتر نظر رکھی جا سکے۔ جن کیسوں میں ایسا کیا جائے گا، ہم تحقیق میں حصہ لینے کی خواہشمند عورتوں کے سلسلے میں، دوران ولادت بچے کے دل میں برقی حرکتوں کے رجسٹر کیے ہوئے ریکارڈ کو ولادت کے بعد دیکھیں گے۔ خبرگیری کے دونوں طریقوں کے موازنے کے ذریعے ہم یہ جاننے کی امید رکھتے ہیں کہ یہ دریافت کرنے کا بہتر طریقہ کونسا ہے کہ آیا رحم کے اندر بچہ خیریت سے ہے یا تھکنا شروع ہو گیا ہے۔

بچے کے بارے میں معلومات کا کیا ہو گا؟

آپ کی ولادت اور ولادت کے دوران آپ کے بچے کے دل کے فعل، اور پیدائش کے فوراً بعد بچے کی صحت کے بارے میں معلومات کو ایک الگ نمبر کے تحت محفوظ رکھا جائے گا۔ یہ نمبر آپ کے نارویجن شناختی نمبر سے مختلف ہو گا لہذا یہ دیکھنا ممکن نہیں ہو گا کہ معلومات کس شخص سے تعلق رکھتی ہیں۔ جن چند کیسوں میں یہ ضروری ہو، ہم اس نمبر کے ذریعے آپ کا نارویجن شناختی نمبر تلاش کر سکتے ہیں، اگر ہمیں آپ کے طبی ریکارڈ سے مزید معلومات لینے کی ضرورت ہو تو۔

آپ/آپ لوگوں یا بچے کیلئے کوئی نقصان نہیں ہے

آپ کی ولادت کی دیکھ بھال عین ایک ہی طرح کی جائے گی خواہ آپ تحقیق میں حصہ لیں یا نہ لیں۔ ولادت کے بعد ہی ہم بیٹھ میں موجودگی کے دوران بچے کے دل کی حرکت کے اضافی تجزیے کریں گے۔

تحقیق سے الگ رہنے کا حق

اس تحقیق کیلئے شعبے کے سربراہ اور تحفظ ذاتیات کے نگران نے منظوری دی ہے۔ اگر آپ/آپ لوگ معیار کے اس تحقیقی مطالعے میں شرکت سے الگ رہنے کے خواہشمند ہوں تو اس سے ہسپتال میں آپ کے یا آپ کے بچے کے علاج پر کوئی اثرات نہیں ہوں گے۔ اس تحقیق کے نتائج کو شائع کیا جا سکتا ہے تاکہ دوسرے ہسپتالوں تک میٹرنٹی وارڈ کے معیار کی بہتری سے متعلق تحقیقی مطالعات سے حاصل ہونے والی معلومات پہنچائی جائیں۔ ایسی اشاعت میں کسی مریض، علاج کرنے والے ڈاکٹر یا بچے کو پہچانا نہیں جا سکتا اور نتائج کو صرف گروہ کی سطح پر ناموں کے بغیر پیش کیا جائے گا۔ اگر آپ میٹرنٹی وارڈ میں معیار کے سلسلے میں اس کام میں معاون بننا چاہتی ہیں، یعنی آپ تحقیق سے الگ نہیں رہنا چاہتی ہیں تو آپ کو ہمیں یہ کاغذ بھیجنے کی ضرورت نہیں ہے۔

نیک تمناؤں کے ساتھ، میٹرنٹی وارڈ، اوسلو یونیورسٹی ہاسپتال، ایوول، کے ڈاکٹر

Anne Flem Jacobsen

Magnus B Berge

چیف فزیشن

سپیشلسٹ ڈاکٹر
(تحقیقی منصوبے کے ذمہ دار)

میٹرنٹی وارڈ، اوسلو یونیورسٹی ہاسپتال، ایوول میں پیٹ میں بچے کی خبرگیری کے معیار کو یقینی بنانے کیلئے تحقیقی
منصوبے سے الگ رہنے کی اطلاع

آپ کیلئے جو تحقیق میں شرکت نہیں کرنا چاہتیں یعنی الگ رہنا چاہتی ہیں:
یہاں دستخط کر کے یہ کاغذ انہیں بھیج دیں:

Magnus B Berge
Kvinneklinikken, Oslo Universitetssykehus HF,
Fødeavdelingen- Ullevål
Pb 4956 Nydalen
0424 Oslo

پورا نام

مقام، تاریخ

انفرادی شناختی کارمینمر (11 سیففر)